

Mise en valeur de la zone « Törn » – situation actuelle

Le but principal de ce projet est celui de valoriser les châtaigniers, seul possible grâce à l'abattage des tous les arbres concourants et du bois jeune.

Par ailleurs, la remise en état des terrasses et des jardins suspendus est prévue. Ces mesures doivent garantir l'exploitation agricole extensive des terres et la préservation des micro-habitats importants en termes de biodiversité.

Jusqu'à présent, nous avons déboisé en zone de « Ponte della Merla » en valorisant le pont de l'époque romaine. De plus, nous avons nettoyé la forêt située près de cette zone.

Le chemin qui mène de la route cantonale au pont a également été amélioré et pourvu de nouvelles marches qui le rendent plus aisément praticable.

La végétation a été taillée au nord de ce territoire sur lequel se trouve une étable. Là aussi, un déboisement est nécessaire. Ensuite, nous pourrions commencer avec la remise en état des murs en pierres sèches et des jardins suspendus.

Enfin, de jeunes châtaigniers seront plantés et une point de vue pourvue d'un banc en bois sera aménagée.

Les travaux relatifs à cette deuxième partie du projet devraient débuter au cours de l'hiver 2017/2018 – dans la mesure où les conditions météorologiques le permettent.



Jardin suspendu



Zone où le bois a été coupé

Rénovation de la toiture de l'église paroissiale

Cette année, nombre de nos donatrices et donateurs ont visité le village et se sont renseignés sur la situation actuelle des travaux de rénovation de la toiture de l'église. Nous vous avons présenté ce projet, mais après nous n'avons plus rien publié. C'est pour ça que nous souhaitons présenter ici nos excuses quant à ce manque d'informations, dû surtout à l'impasse qui s'est créée.

Des difficultés bureaucratiques ont hélas fait que toutes les procédures ont été suspendues et que le projet n'a pas pu être poursuivi comme prévu.

Actuellement, nous sommes confiants et pensons que les problèmes pourront être résolus. Même si la réunion des documents nécessaires prend encore quelque temps, nous espérons que nous pourrions commencer les travaux courant 2019.

Nous assurons à l'ensemble des donateurs qui ont fait des dons en faveur de ce projet que toutes les donations reçues pour ces travaux ont été déposées et il seront utilisés exclusivement pour ce but dès que les travaux de construction pourront être lancés.

Recevez ici encore nos excuses pour notre manque; nous vous tiendrons au courant dès que nous aurons de nouvelles informations sur l'avancement du projet.



Eglise de Brontallo

Impressum

Éditeur Associazione Pro Brontallo
Rédaction Marzio Demartini
Photos Associazione Pro Brontallo
Textes Associazione Pro Brontallo

Impression Tipografia Pedrazzini, Locarno TI
Tirage 50 000 exemplaires au moins
4 fois par an

Abonnement compris dans les dons de CHF 5.– et plus

Contacts Associazione Pro Brontallo
6692 Brontallo
Téléphone 091 754 24 17
Fax 091 754 26 46
pro.brontallo@bluewin.ch
www.brontallo.com

Pro Brontallo

Avec votre aide, vous contribuez à long terme à offrir aux enfants de Brontallo un avenir viable dans notre beau village. Un grand merci!

Amici

nous soutiennent par un don de CHF 30.– au moins et reçoivent «la forza».

Donatori

nous soutiennent par un don de CHF 60.– et plus et bénéficient de deux bons pour un café dans notre restaurant de village typique.

Padrini

soutiennent Brontallo par un don de CHF 120.– et plus; à côté des bons de café, nous leur offrons, s'ils le désirent, un T-shirt original (si vous désirez en recevoir un après avoir versé votre don, faites-le-nous savoir).

Villaggio delle Pietre

de CHF 500.– vous ferez partie «Villaggio delle Pietre» e vous aurez ainsi le droit de recevoir des signes de reconnaissance personnalisés.

Horaires d'ouverture

Info-point/Nuova Osteria

Appelez-vous les numéros
Tel. 091 754 24 17 (Info-point)
Tel. 091 754 10 25 (Nuova Osteria)
ou www.brontallo.com

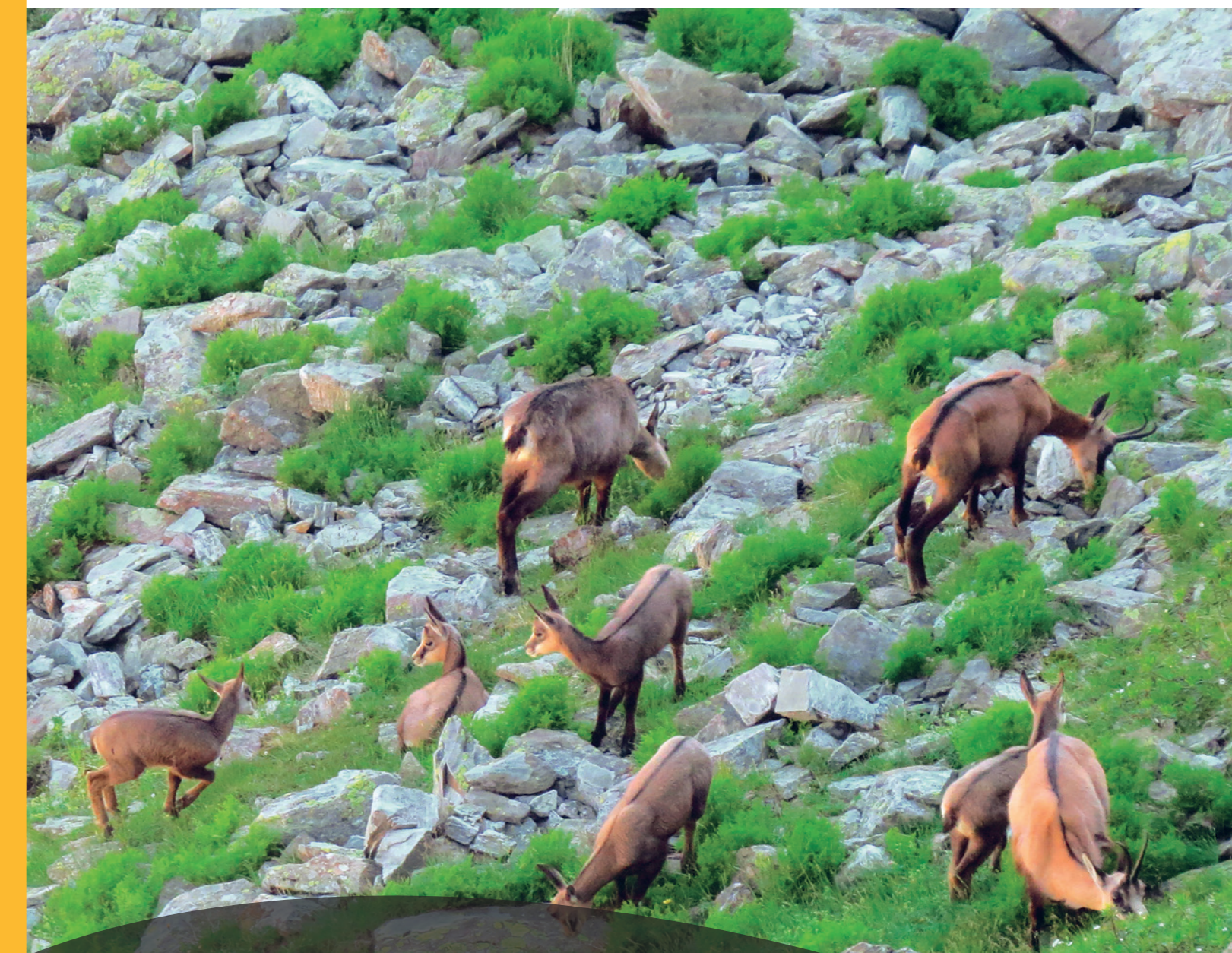
Tel. 091 754 24 17 ou
pro.brontallo@bluewin.ch

MERCI pour votre AIDE!

laforza

Le magazine du village de Brontallo

N°6 | décembre 2017



Prêts pour le début des travaux de remise en état
et valorisation de la châtaigneraie de « Pianelli »

Une gestion durable des chamois

Mise en valeur de la zone « Törn » –
situation actuelle



En qualité de président de l'association Pro Brontallo, je souhaite la bienvenue à l'ensemble des lectrices et lecteurs de la sixième édition de « la forza » 2017.

L'automne doux et ensoleillé nous a permis de poursuivre de nombreux travaux. À présent, nous nous préparons pour l'hiver que nous espérons il portera de la neige aussi en altitude, afin que les amateurs de sports d'hiver puissent s'adonner à leurs passe-temps favoris.

Pour notre association, la pause hivernale est le moment idéale pour établir un bilan et planifier les travaux de l'année à venir.

Si les conditions météorologiques le permettent, nous poursuivrons comme chaque année les travaux autour du village de Brontallo – en particulier avec la reconstruction des murs en pierres sèches et autres interventions d'entretien et de nettoyage.

Dans cette édition, nous nous concentrons sur trois projets. Le premier concerne la remise en état et la valorisation de la châtaigneraie de Pianelli. Des travaux forestiers, la reconstruction des murs en pierres sèches, la restauration de bâtiments existants et autres particularités du territoire concerné en font partie.

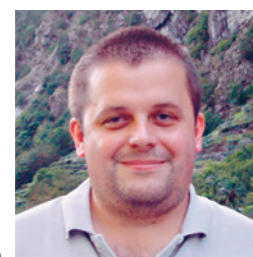
Le deuxième projet porte sur la poursuite des travaux de valorisation et remise en état en localité « Törn ». Outre celles déjà réalisées, d'autres mesures, qui seront achevées courant 2018, sont au programme.

Enfin, nous espérons pouvoir également démarrer prochainement les travaux relatifs au troisième projet. Il s'agit de la réfection de la toiture de l'église paroissiale de Brontallo. Des difficultés d'ordre bureaucratique ont retardé la planification et, de ce fait, naturellement aussi le début des travaux. Nous nous en excusons auprès de l'ensemble des donatrices et donateurs qui ont déjà contribué à la réalisation de ce projet important. Nous continuerons de vous tenir au courant.

Nous remercions toutes les donatrices et donateurs de Pro Brontallo pour leur soutien continu de nos projets et initiatives pour la sauvegarde de nos magnifiques montagnes. Avec nos sincères remerciements à toutes et à tous, et nos meilleurs vœux pour des joyeuses fêtes de Noël, ainsi qu'une bonne et heureuse année 2018.

Bien cordialement,

Marzio Demartini
Président de l'Associazione Pro Brontallo



Jardin suspendu avec vieux abri pour les petits animaux



Non loin de là se trouve une vieille maison «cascina» sur la façade de laquelle on peut encore voir des fresques anciennes et dont le sous-sol est agrémenté d'une cave voûtée.

En résumé, le projet de «remise en état et valorisation de la châtaigneraie de « Pianelli » concerne une forêt située à environ 700 mètres d'altitude, située en proximité du village de Menzonio, mais qui fait encore partie du territoire de la commune de Brontallo.

Les nombreux châtaigniers sont pour la plupart encore en bonne santé. La forêt comporte par ailleurs de vieux noyers, érables sycomores et arbres fruitiers qui doivent être impérativement préservés.

La remise en état de cette forêt permettra de garantir une nouvelle surface d'environ 2.6 hectare pour le pâturage extensif, et une d'environ 1,3 hectare destinée au fauchage.

La zone comprend de nombreux domaines intéressants tant sur le plan écologique que paysager. Précisément pour cette raison, les mesures prévues portent sur plusieurs domaines. Outre la remise en état de la châtaigneraie est aussi prévue la reconstruction des murs en pierres sèches en mauvais état et la création des passages entre les différentes terrasses qui garantiront la gestion future de ces surfaces.

Aussi un ancien chemin «carraia» doit être remise en état.

Le territoire possède également d'autres édifices intéressants qui nécessitent une remise en état. Notamment une ancienne étable, dont le toit s'est effondré au fil des ans et qui doit être maintenant à nouveau couverte, en fait partie. La construction d'une nouvelle charpente et d'une toiture en pierres typique de cette région est prévue.



Cave voûtée

Le comble du toit de cet stable doit être reconstruit, afin d'éviter la détérioration irréversible de la charpenterie. De plus, une ancienne fontaine en gneiss naturel doit être restaurée. Les joints intérieurs doivent être étanchéifiés et la végétation éliminée.



État actuel de la fontaine

Dans une terrasse située au-dessus de la fontaine il se trouve une niche qui servait probablement autrefois pour le dépôt intermédiaire du lait et du fromage. Elle est relativement en bon état, de sorte que seuls les murs de soutien nécessitent des travaux de rénovation.



Ancien dépôt pour le lait et le fromage dans un mur de pierres sèches

Le « jardin suspendu » bien conservé, situé sur une avancée rocheuse en contrebas du chemin carrossable, est une autre particularité du site. Un vieil abri en bois, qui servait probablement comme refuge de protection pour les poules et les lapins, est situé côté Sud. Ses murs de soutien doivent être également rénovés et la végétation, enlevée. La mise en valeur agricole de ce lieu suggestif nécessite la démolition de l'abri en bois qui n'est plus utilisé.

Nous voulons aussi remettre en état les deux anciennes voies « carraie » existantes, afin de permettre l'exploitation de la châtaigneraie à des fins didactiques. Il serait alors possible de créer un circuit circulaire qui longerait tous les édifices mentionnés. Le parcours doit être défriché et en partie amélioré. Une fois les travaux achevés, des panneaux signalétiques en harmonie avec la conception graphique de ceux présents à Brontallo seront installés.

Compte tenu de la complexité du projet, plusieurs années de travaux sont prévues. Les mesures forestières sont prioritaires. Les travaux de valorisation agricole suivront et, pour finir, nous souhaitons entreprendre la restauration des bâtiments et autres édifices.

Une gestion durable des chamois

Le chamois (*rupicapra rupicapra*) est un animal riche en symboles dans les Alpes. Il s'agit d'un être sensible qui mérite une attention particulière.

Depuis la fin des années 1990, le nombre de chamois diminue hélas en Suisse et dans d'autres pays alpins. Un cinquième de la population (soit environ 90 000 bêtes) vit en Suisse; par conséquent, une responsabilité particulière pour ces animaux incombe à notre pays. Afin de mettre plus précisément en évidence les raisons de ce recul inquiétant, la Conférence des services de la faune, de la chasse et de la pêche (CSF), ChasseSuisse et l'Office fédéral de l'environnement (OFEV) ont organisé un congrès en 2015. Les experts présents ont constaté une série de raisons qui exercent une pression sur cette espèce particulièrement d'ongulés. « Réduction des milieux naturels sous l'effet de l'estivage intensif et des activités de loisirs, en particulier en hiver manque de calme dans les espaces de retrait, déséquilibre de la structure sociale et d'âge suite à planification insuffisante et à une mauvaise pratique de la chasse, retour des grands prédateurs, maladies, concurrence du cerf et du bouquetin. La pression exercée par la chasse est également un facteur important. »



Chamois - Damiano Tortini

Une brochure intéressante qui a pour titre « Le chamois en Suisse – c'est notre responsabilité ! », éditée par la CSF et ChasseSuisse (disponible sur le site <https://www.chasse-suisse.ch>) propose une énumération claire des principaux facteurs négatifs. Pour s'attaquer sérieusement à ce problème, des informations fiables sur la population, son augmentation et sa composition et garanties par une analyse des animaux tués à la chasse et un recensement ciblé réalisé par un personnel qualifié sont nécessaires. Actuellement, ces données ne sont pas partout à disposition. Les biologistes spécialisés en gibier ont constaté que les

animaux d'âge moyen – tant femelles que mâles – constituent le socle d'une population. Ils transmettent des traditions, exercent une influence apaisante durant la période de rut et veillent à une meilleure réussite de la reproduction. Parmi les populations chassées, la pression de la chasse est souvent un facteur décisif quant à l'évolution démographique de l'espèce. Si l'on entend maintenir la chasse, une gestion durable de celle-ci sur la base de critères scientifiques est indispensable. Il importe en particulier de ne pas mettre en péril les animaux d'âge moyen (entre cinq et dix ans) afin de préserver les populations chassées. Dans de nombreuses régions, les boucs d'âge moyen sont indubitablement victimes d'une chasse excessive.



Chamois - Frédéric Imstieph

Une tendance négative est toutefois également constatée dans les régions dans lesquelles la chasse n'est guère présente. Cela indique que la pression de la chasse n'est pas l'unique facteur à prendre en considération. Les perturbations causées par les activités de loisirs en zones de peuplement sont avant tout à l'origine de pertes d'énergie dues au stress ou à la fuite. En hiver, cela peut aller jusqu'à la mort des animaux par épuisement ou suite à l'abandon de l'espace vital.

La mesure au mieux adaptée pour apaiser les animaux consiste à délimiter des zones de tranquillité. Le retour des grands prédateurs a par ailleurs assurément un impact sur les populations. Seule une collaboration étroite entre tous les acteurs impliqués (responsables des services de chasse cantonaux, chasseuses et chasseurs, biologistes spécialisés en gibier, amis de l'univers montagnard, femmes et hommes politiques) pourra nous permettre de garder saine et stable la population de chamois en Suisse. Pour le bien de tous.

Mirko Zanini